

ZMLUVA O DIELO
č. ZOD/245/2019/BVS
na Servis zdrojov UPS
v budove GR, budove D-blok na Prešovskej 48 v Bratislave
a v administratívnej budove na ČOV Železničná 361, Senica
(ďalej len „zmluva“)

uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Článok 1.
ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1. Objednávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29
Zástupca zodpovedný vo veciach zmluvných: JUDr. Peter Olajoš - poverený a splnomocnený na výkon funkcie generálneho riaditeľa
Zástupca zodpovedný vo veciach technických: Mgr. Dominik Juhász - vedúci oddelenia správy majetku
IČO: 35 850 370
DIČ: 2020263432
IČ DPH: SK2020263432
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):
SWIFT:
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B

(ďalej len „objednávateľ“)

- 1.2. Zhotoviteľ:** DTW, s.r.o.
Sídlo: Gogoľova 2304/ 18, 851 01 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Ľudovít Ukropec - konateľ
IČO: 36 831 379
DIČ: 2022448021
IČ DPH: SK2022448021
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):
SWIFT:
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 47853/B

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“)

Článok 2.
PREDMET ZMLUVY

- 2.1.** Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonávať pre objednávateľa komplexný pozáručný servis zdrojov UPS Riello 40 kVA a UPS Riello 80 kVA umiestnených v suteréne - miestnosť č. -1.06 budovy generálneho riaditeľstva (v tejto zmluve len „GR“) na Prešovskej 48 v Bratislave, UPS Riello Multi Sentry 80 kVA/15 na pracovisku dispečerov v budove D-blok na Prešovskej 48 v Bratislave a UPS Riello Multi Sentry MST 15 kVA v administratívnej budove v areáli čistiarne odpadových vôd (v tejto zmluve len „ČOV“) na Železničnej 361 v Senici.

- 2.2. Komplexným pozáručným servisom pre účel tejto zmluvy sa rozumie:
- preventívna starostlivosť formou profylaktických prehliadok zariadení jedenkrát ročne,
 - operatívne odstraňovanie porúch zariadení po nahlásení objednávateľom.
- 2.3. Objednávateľ sa zaväzuje, že za vykonané dielo zaplatí dohodnutú cenu za dielo a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

Článok 3. MIESTA PLNENIA

Miestami plnenia predmetu zmluvy sú:

- suterén - miestnosť č. -1.06, budova GR, Prešovská 48, Bratislava,
- miestnosť pri dieselagregáte v budove D-blok, Prešovská 48, Bratislava,
- prízemie administratívnej budovy v areáli ČOV, Železničná 361, Senica.

Článok 4. TERMÍN PLNENIA

- 4.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od **01.01.2020 do 31.12.2021**, alebo do vyčerpania finančného limitu vo výške **3.300,00 EUR bez DPH** (slovom tritisictristo eur) podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 4.2. Zhotoviteľ bude vykonávať činnosti podľa Článku 2. odseku 2.2. písm. a) zmluvy po dobu účinnosti zmluvy v ročnom intervale.
- 4.3. Ročná profylaktická prehliadka jednotlivých zariadení podľa Článku 2. odseku 2.2. písm. a) zmluvy bude vykonávaná na základe výzvy objednávateľa v mesiacoch október - november. Výzva bude zaslaná minimálne desať (10) dní pred plánovaným termínom telefonicky alebo e-mailom na adresu dtw@dtw.sk. Zodpovedná osoba zhotoviteľa „Office manager“ potvrdí alebo navrhne iný termín do troch (3) dní od prijatia výzvy od objednávateľa.
- 4.4. Operatívne odstraňovanie porúch bude vykonávané v zmysle Článku 5. odseku 5.3. zmluvy.

Článok 5. ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 5.1. *Záväzky objednávateľa:*
- 5.1.1. Objednávateľ vytvorí pre úspešné a efektívne vykonávanie komplexného pozáručného servisu nasledovné podmienky:
- prevádzku UPS a ostatných zariadení bude zabezpečovať personál zaškolený zhotoviteľom, oboznámený so zariadením a jeho vlastnosťami minimálne v rozsahu informácií uvedených v „Návode na obsluhu“,
 - personál objednávateľa nebude vykonávať na zariadeniach zásahy prekračujúce inštrukcie uvedené v „Návode na obsluhu“, pričom výnimku predstavujú zásahy a úkony vykonávané zaškoleným personálom objednávateľa z poverenia servisného útvaru zhotoviteľa pri identifikácii poruchy,
 - identifikáciu poruchy a jej hlásenie zhotoviteľovi bude vykonávať zaškolený personál objednávateľa.
- 5.1.2. Objednávateľ je povinný umožniť zamestnancom zhotoviteľa prístup k zariadeniam, na ktorých má byť vykonávaná profylaktická prehliadka alebo oprava, a to na potrebnú

dobu a v potrebnom rozsahu. Ďalej je objednávateľ povinný oboznámiť zamestnancov zhotoviteľa s rizikami na pracovisku objednávateľa.

5.1.3. Objávateľ zabezpečí prítomnosť poverenej osoby počas profylaktickej prehliadky alebo servisného zásahu na mieste plnenia. Táto poverená osoba bude mať vedomosti o použitých zariadeniach a o ich prevádzke na úrovni postačujúcej pre realizáciu pokynov špecifikovaných technickými zamestnancami zhotoviteľa.

5.2. Závazky zhotoviteľa:

5.2.1. Profylaktická prehliadka zahŕňa:

- odstavenie UPS,
- premanipulovanie záťaže na verejnú elektrickú sieť mechanickým odtokom, t. j. do nezálohového stavu alebo cez premostenie na EZA,
- rozobratie zdroja,
- kontrolu prostredia,
- vizuálnu a mechanickú kontrolu kabeláže, svoriek, ventilátorov,
- vyčistenie zariadenia,
- kontrolu stavu nabitia akumulátorových batérií a celkovej kapacity,
- kontrolu riadiacich a výkonových modulov vrátane premerania kontrolných bodov na riadiacich doskách za účelom identifikácie chybových signálov,
- kompletnú prehliadku a premeranie usmerňovača, DC meniča, striedača a statik switchu,
- kontrolu správnosti vstupných a výstupných veličín podľa návodu výrobcu,
- podrobné meranie UPS špeciálnym meracím prístrojom (meranie výkonu, napätia, prúdu, frekvencie, tvaru krivky a harmonického skreslenia),
- kontrolu a dotiahnutie svoriek vrátane ochranného vodiča,
- kontrolu činnosti ochrán zariadenia,
- kontrolu funkcie UPS vo všetkých prevádzkových stavoch (zapnutie, vypnutie),
- oživenie a uvedenie zdroja UPS do prevádzky,
- premanipulovanie záťaže na zálohovú elektrickú sieť.

5.2.2. Po vykonaní profylaktickej prehliadky zhotoviteľ vyhotoví „Protokol o profylaktickej prehliadke“, v ktorom zhodnotí stav zariadenia a v prípade potreby navrhne nevyhnutné kroky k zabezpečeniu bezproblémovej prevádzky. V prípade, že počas profylaktickej prehliadky zhotoviteľ zistí skutočnosti, ktoré by mohli byť prekážkou bezporuchovej prevádzky zariadenia, uvedie v „Protokole o profylaktickej prehliadke“ odporúčania na ich odstránenie.

5.2.3. Zhotoviteľ bude vykonávať práce na zariadeniach v zmysle platných technických noriem a technických podmienok zariadení.

5.3. Operatívne odstraňovanie porúch:

5.3.1. V prípade vzniku poruchy nastúpi servisný technik zhotoviteľa na servisný zásah do **dvadsaťštyri (24) hodín** od prijatia hlásenia od zodpovedného pracovníka objednávateľa.

5.3.2. Operatívne odstraňovanie porúch začína hlásením objednávateľa o poruche telefonicky na telefónnom čísle

5.3.3. Hlásenie o vade diela musí obsahovať typ zariadenia, čas a okolnosti vzniku poruchy, opis prejavu poruchy, resp. chovania a stavových hlásení zariadenia, meno a funkciu hlásiaceho zamestnanca, číslo telefónu, mená kontaktných zamestnancov, iné dôležité skutočnosti. Hlásenie podľa možnosti podáva, prípadne verifikuje zaškolený personál objednávateľa.

- 5.4. Záručná doba:
- 5.4.1. Záručná doba na vymenené diely je dvadsaťštyri (24) mesiacov od dátumu výmeny.
- 5.4.2. Záručná doba na dodané práce je dvanásť (12) mesiacov od ich prevzatia objednávateľom.
- 5.4.3. Zodpovednosť zhotoviteľa za zjavné a skryté vady.
Zhotoviteľ zodpovedá v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka za vady diela v čase prevzatia diela. Za vady diela, ktoré sa vyskytnú a budú reklamované po odovzdaní diela, zodpovedá zhotoviteľ, pokiaľ vznikli v dôsledku porušenia jeho povinností.
- 5.4.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť aj vady diela, za ktoré zodpovednosť popiera. Miera zodpovednosti za vzniknutú vadu diela bude predmetom ďalšieho rokovania zmluvných strán.
- 5.4.5. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré vzniknú v dôsledku:
- nedodržania podmienok stanovených v „Návode na obsluhu a údržbu“,
 - živeľnej udalosti,
 - zásahu nepovolanej osoby,
 - úmyselného poškodenia,
 - neodbornej manipulácie,
 - nevymenenia batérií po ukončení ich životnosti (pokiaľ bol objednávateľ na potrebu výmeny batérií po ukončení ich životnosti zhotoviteľom písomne upozornený a objednávateľ na upozornenie nereagoval).
- 5.4.6. V prípadoch uvedených v odseku 5.4.5. tohto článku zmluvy vykoná zhotoviteľ servisný zásah za úhradu v zmysle cenníka zhotoviteľa platného v čase dodania tovaru alebo služby, a to iba v prípade, že sa preukáže miera zodpovednosti objednávateľa za vzniknutú vadu diela v zmysle odseku 5.4.4. tohto článku zmluvy.
- 5.4.7. Ak sa preukáže miera zodpovednosti objednávateľa za vzniknutú vadu diela v zmysle odseku 5.4.4. tohto článku zmluvy a zhotoviteľ vykoná servisný zásah za úhradu, potom záručná doba na vymenené diely bude v dĺžke dvadsaťštyri (24) mesiacov a záručná doba na dodané práce bude dvanásť (12) mesiacov od dátumu dodania tovaru alebo služby.

Článok 6. CENA ZA DIELO

- 6.1. Cena za dielo nesmie prekročiť finančný limit uvedený v Článku 4. odsek 4.1. tejto zmluvy.

Cena za ročnú profylaktickú prehliadku je nasledovná:

- | | |
|--|----------------------------|
| a) budova GR, Prešovská 48, Bratislava | |
| - UPS Riello MST 40 kVA | 299,00 EUR bez DPH, |
| - UPS Riello MST 80 kVA | 325,00 EUR bez DPH, |
| b) budova D-blok, Prešovská 48, Bratislava | |
| - UPS Riello MST 80 kVA | 325,00 EUR bez DPH, |
| c) budova ČOV, Železničná 361, Senica | |
| - UPS Riello MST 15 kVA | 360,00 EUR bez DPH. |

V tejto cene je zahrnutá doprava a práca servisných technikov.

- 6.2. Cena za výkon servisných prác pri operatívnom odstraňovaní poruchy na zariadeniach je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, ako cena zmluvná.

Práca servisného technika pri servise:

- | | |
|--|--------------------------|
| - v pracovných dňoch od 08:30 - 17:00 hod. | 34,96 EUR/hod. bez DPH, |
| - v pracovných dňoch od 17:00 - 08:30 hod. | 52,44 EUR/hod. bez DPH, |
| - cez sviatky, dni pracovného voľna a pokoja | 69,92 EUR/hod. bez DPH, |
| - dopravné náklady v Bratislave | 25,00 EUR/výjazd bez DPH |

Jednotkové ceny za služby sú stanovené v zmysle cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 14.10.2019.

- 6.3. Cena za mimoriadny servis, dodané náhradné diely, spotrebný materiál a opravy nie je zohľadnená v cene za dielo a bude fakturovaná samostatne na základe obojstranne odsúhlasenej cenovej ponuky a následne objednávatelom vystavenej objednávky, pričom nesmie dôjsť k prekročeniu finančného limitu zmluvy podľa Článku 4. odseku 4.1. zmluvy.
- 6.4. Špecifikácia náhradných dielov a spotrebného materiálu prevzatého objednávatelom bude odsúhlasená zodpovednou osobou objednávatel'a v protokole o vykonaných prácach.
- 6.5. Cena za výkon servisných prác bude dodávateľom fakturovaná aj v prípade neodôvodneného servisného zásahu alebo profylaktickej prehliadky, ktorej plnenie bude objednávatelom zrušené v deň jej plánovaného vykonania.
- 6.6. V prípade požiadavky objednávatel'a je možné zabezpečiť aj mimoriadny servis a opravy. Cena za mimoriadny servis a opravy bude určená dohodou zmluvných strán podľa rozsahu výmeny náhradných dielov, spotrebného materiálu a skutočne vykonaných prác na základe vypracovanej a vzájomne odsúhlasenej cenovej ponuky zhotoviteľa a následne objednávatelom vystavenej objednávky.
- 6.7. Príslušná daň z pridanej hodnoty bude k cenám fakturovaná podľa právnych predpisov platných v čase dodania tovarov a služieb.

Článok 7. FAKTURAČNÉ A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúry za profylaktické prehliadky a servisné práce pri operatívnom odstraňovaní porúch na zariadeniach zhotoviteľ vystaví a odošle vždy do pätnástich (15) dní od ukončenia profylaktickej prehliadky alebo servisného zásahu. Prílohou každej faktúry bude protokol o profylaktickej prehliadke alebo servisnom zásahu potvrdený zodpovednými osobami oboch zmluvných strán a potvrdená kópia objednávky zaslanej objednávatelom alebo vo faktúre bude uvedené číslo objednávky, pod ktorým ju objednávatel' eviduje.
- 7.2. Náklady na materiál spotrebovaný pri servise na dodaných zariadeniach bude zhotoviteľ fakturovať objednávatel'ovi podľa skutočne dodaného množstva, a to jednou faktúrou spolu so servisnými prácami.
- 7.3. Lehota splatnosti faktúr je tridsať (30) dní od ich doručenia objednávatel'ovi. Faktúry sa považujú za doručené dňom ich prevzatia v podateľni v sídle objednávatel'a, resp. uplynutím troch (3) pracovných dní odo dňa ich odoslania.
- 7.4. Za okamih úhrady fakturovanej ceny za dielo sa považuje deň pripísania sumy na bankový účet zhotoviteľa uvedený v Článku 1. odseku 1.2. zmluvy.

- 7.5. Každá faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa platných právnych predpisov, najmä podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a služieb v zmysle ustanovení § 74 odsek 1 písmeno f) tohto zákona. K faktúre je zhotoviteľ povinný priložiť protokol v zmysle odseku 7.1. tohto článku zmluvy. V prípade, že faktúra nebude obsahovať stanovené náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na prepracovanie alebo doplnenie. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi spôsobom podľa odseku 7.3. tohto článku zmluvy.

Článok 8. ZMLUVNÉ POKUTY

- 8.1. V prípade nedodržania termínu vykonania diela podľa Článku 4. odsekov 4.2. a 4.3. alebo podľa Článku 5. odseku 5.3.1. zmluvy, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,00 EUR (slovom päťdesiat eur) za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa Článku 7. odseku 7.3. zmluvy, je zhotoviteľ oprávnený uplatniť si u objednávateľa nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,022 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že žiadne iné sankcie voči objednávateľovi v prípade omeškania objednávateľa podľa predchádzajúcej vety tohto odseku zmluvy neuplatní.
- 8.3. Zhotoviteľ nie je v omeškaní s plnením svojho záväzku pri nesplnení povinností objednávateľa vyplývajúcich z ustanovení tejto zmluvy. Pokiaľ zhotoviteľ nesplní svoj záväzok včas z dôvodov ovplyvnených vyššou mocou alebo živelnou pohromou, nie je v omeškaní s plnením záväzku.
- 8.4. Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí objednávateľovi v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy v plnej výške.

Článok 9. VYŠŠIA MOC

- 9.1. Zmluvné strany nezodpovedajú za škody, ktoré by mohli spôsobiť, resp. spôsobili druhej zmluvnej strane porušením povinností podľa zmluvy v prípade, ak toto bolo spôsobené dôvodmi, za ktoré daná zmluvná strana nenesie zodpovednosť a ktoré ani pri vynaložení dostupnej starostlivosti nemohla ovplyvniť, najmä z dôvodu vojny, štrajku, mobilizácie, povstania, živelných pohrôm, prerušenia dodávok energií, materiálov.
- 9.2. V prípade, keď niektorá zmluvná strana zistí, že z dôvodu vyššej moci nebude schopná plniť si svoje povinnosti podľa zmluvy, je povinná o tom bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu. Toto oznámenie musí byť písomné a musí obsahovať údaje o vzniku a povahe okolností a ich možných dôsledkoch pre vykonanie diela. V prípade, že tieto dôvody pominú, bude dotknutá zmluvná strana opätovne písomne informovať druhú zmluvnú stranu a zároveň bude pokračovať v plnení povinností podľa zmluvy.
- 9.3. Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným do šiestich (6) mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, zmluvná strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiadá druhú zmluvnú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene za dielo a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má zmluvná strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane.

Článok 10. DORUČOVANIE

- 10.1. Všetky oznámenia a žiadosti podľa zmluvy budú urobené v písomnej forme a budú doručené osobne, kuriérom alebo doporučenou poštou príslušnej zmluvnej strane.
- 10.2. Takéto oznámenia, žiadosti a zasielané dokumenty sa budú považovať za doručené:
- a) momentom odovzdania na príslušnej adrese alebo momentom odmietnutia prevzatia (v prípade osobného doručenia a doručenia kuriérom),
 - b) uplynutím piateho (5.) kalendárneho dňa od ich odoslania (v prípade doručovania doporučenou poštou).
- 10.3. Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručené zmluvnej strane v daný pracovný deň v čase mimo bežnej pracovnej doby (08:00 hod. až 17:00 hod.) budú vždy považované za doručené nasledujúci pracovný deň.
- 10.4. Oznámenia, žiadosti a dokumenty, ktoré majú byť zmluvnej strane doručené, budú, pokiaľ zmluvná strana neoznámila druhej zmluvnej strane iné kontaktné údaje písomným oznámením minimálne desať (10) pracovných dní vopred, druhej zmluvnej strane doručované výlučne na nasledovnú adresu:

Objednávateľ:

adresa:

vo veciach zmluvných do rúk:

vo veciach technických do rúk:

e-mail:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Prešovská 48, 826 46 Bratislava

JUDr. Peter Olajoš, poverený a splnomocnený na výkon funkcie generálneho riaditeľa

Jaroslav Fránik tel.:

alebo Iveta Smová tel.:

Zhotoviteľ:

adresa:

vo veciach zmluvných

a technických do rúk:

tel.:

e-mail:

DTW, s.r.o.

Gogoľova 2304/ 18, 851 01 Bratislava

Ing. Ľudovít Ukropec, konateľ

a to proti podpisu oprávnenej osoby.

- 10.5. Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručované podľa zmluvy budú vždy vyhotovené v slovenskom jazyku.

Článok 11. DÔVERNOSŤ INFORMÁCIÍ A MLČANLIVOSŤ

- 11.1. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto dôverných informácií, ak nie je výslovne dohodnuté inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté.

- 11.2. Za dôverné informácie sa považujú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:
- a) ktoré sa týkajú zmluvy a jej plnenia (najmä zmluva, informácie o právach a povinnostiach zmluvných strán),
 - b) ktoré sa týkajú zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva) a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane,
 - c) ktoré sa týkajú obchodných partnerov zmluvných strán,
 - d) pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti),
 - e) ktoré boli poskytnuté zmluvnej strane a/alebo získané zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti a účinnosti zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu alebo obsahu,
 - f) ktoré sú výslovne zmluvnou stranou označené ako "dôverné" alebo iným obdobným označením.
- 11.3. Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe alebo v akejkoľvek súvislosti so zmluvou môžu byť použité výlučne na účely plnenia predmetu zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe zmluvy udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyraziť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia a/alebo odovzdania a/alebo oznámenia a/alebo sprístupnenia odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou mlčanlivosťou stanovenou alebo uloženou platnými právnymi predpismi alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou.
- 11.4. Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- a) boli zverejnené už pred podpisom zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - b) sa stanú všeobecne a verejne dostupné po podpise zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - c) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej platnými právnymi predpismi, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti ešte pred sprístupnením týchto informácií,
 - d) boli získané zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala alebo vyvinula a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.

- 11.5. Každá zmluvná strana bude zachovávať mlčanlivosť ohľadne dôvernej informácie poskytnutej druhou zmluvnou stranou, a to s rovnakou starostlivosťou, s akou zachováva mlčanlivosť o vlastnej dôvernej informácii rovnakej povahy, vždy však najmenej v rozsahu primeranom odbornej starostlivosti. Každá zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť s využitím technických, organizačných a administratívnych prostriedkov potrebné opatrenia za účelom zamedzenia úniku, zneužitia, poškodenia, zničenia, znehodnotenia, straty alebo odcudzenia dôvernej informácie a je povinná viesť dôverné informácie oddelene od dôverných informácií získaných od akejkoľvek tretej osoby.
- 11.6. Povinnosť mlčanlivosti zmluvných strán ohľadne dôverných informácií podľa zmluvy trvá aj po skončení zmluvy. Táto povinnosť prechádza na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 11.7. V prípade porušenia povinnosti mlčanlivosti ohľadne dôverných informácií niektorou zmluvnou stranou dotknutá zmluvná strana je oprávnená domáhať sa ochrany podľa ustanovení § 53 a nasl. Obchodného zákonníka; tým nie je dotknuté právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody.
- 11.8. "Osobné údaje" sú v zmysle zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu. Pokiaľ jedna zmluvná strana zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou zmluvnou stranou, táto druhá zmluvná strana je povinná tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenie EÚ 2016/679), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou zmluvy.

Článok 12. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom uvedeným v Článku 4. odseku 4.1. zmluvy; v prípade, ak ide o zmluvu, ktorá je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovení § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, resp. dňom uvedeným v Článku 4. odseku 4.1. zmluvy, podľa toho, čo nastane neskôr.

- 12.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 12.3. Každá zo zmluvných strán môže zmluvu vypovedať, pričom výpoveď musí mať písomnú formu. Výpovedná doba je jeden (1) mesiac. Výpovedná doba začína plynúť od prvého (1.) dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane.
- 12.4. Zmluva bola vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach, pričom každé z nich má povahu originálu, z ktorých dve (2) vyhotovenia si ponechá objednávatel' a jedno (1) vyhotovenie si ponechá zhotoviteľ.
- 12.5. V prípadoch, ktoré nie sú v zmluve konkrétne uvedené, sa vzťahy zmluvných strán riadia platnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími zákonmi a vyhláškami vzťahujúcimi sa k predmetu a obsahu zmluvy.
- 12.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne a jednoznačne, zmluvu si prečítali a vyhlasujú, že ju neuzatvárajú v tiesni, čo oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Bratislave, dňa: 25 -11- 2019

Za objednávateľa:
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Za zhotoviteľa:
DTW, s.r.o.

.....
JUDr. Peter Olajoš
poverený / splnomocnený
na výkon / funkcie generálneho
riaditeľa

.....
Ing. Ľudovít Kropec
konateľ